

鐵路營運兼職空缺申請表

Application For Part-time Employment in Railway Operations



申請職位

職位編號

Position applied for:

Reference No.:

重要事項 Important: 1. 此申請表上資料如有虛報或隱瞞，申請者將被撤銷資格，本公司有權終止因此而訂之僱傭合約。填寫本申請表前，請細閱夾附於本申請表的香港鐵路有限公司之收集職位申請人個人資料聲明。
Misrepresentation or concealment of information in this form will lead to automatic disqualification of the application. The Corporation reserves the right to terminate any employment agreement made as a result of such misrepresentation or concealment. Please read the attached MTR Corporation Limited's Personal Information Collection Statement for Job Applicants before completing the application form.

機密
CONFIDENTIAL

2. 填寫後請將申請表寄回香港郵政總局信箱9916號香港鐵路有限公司人力資源管理部(鐵路營運)或電郵至recruit@mtr.com.hk收。
Please send in your application either by mail to Human Resource Management Department (Railway Operations), MTR Corporation Limited, G.P.O. Box 9916, Hong Kong or by email to recruit@mtr.com.hk.

第一部份 個人資料

Part I Personal Particulars

姓名 (正楷書寫) Name (In block letters):	英文 (English)	中文 (Chinese)
住宅/通訊地址* Home/Correspondence Address*:	電郵地址 E-mail Address:	
電話號碼 Tel. No.:	住宅 (Home)	辦公室 (Office)
		手提 (Mobile)

第二部份 學歷(大專、中學、小學及技能訓練學校等，並請由現在或最近之學歷開始)

Part II Academic Qualification (University, Secondary School, Primary School, Technical Institute, etc. and start with the latest qualification attained)

學校名稱 Name of School	由 (月/年) From (MM/YY)	至 (月/年) To (MM/YY)	程度/考獲證書 Level / Certificate Attained

第三部份 工作經驗 (包括學徒訓練及兼職，並請由現在或最近之僱主開始)

Part III Work Experience (including apprentice training & part-time job and also start with the present or latest employer)

由 (月/年) From (MM/YY)	至 (月/年) To (MM/YY)	任職機構及地址 Employer and Address	職位 Job Title	薪酬(可選擇填寫) Salary (Optional)	主要職責 Key Responsibilities

第四部份 學生活動 / 社會服務 (包括港鐵公司活動計劃)

Part IV Student Activities / Community Service

由 (月/年) From (MM/YY)	至 (月/年) To (MM/YY)	機構及計劃名稱 Organisation and Name of the Programme	職位/角色 Job Title / Role

第五部份 可任職日期

Part V Period Available For Employment

由 From: 日/月/年 (dd/mm/yy) 至 To: 日/月/年 (dd/mm/yy)

第六部份 電腦技巧

Part VI Computer Skills

Word Excel PowerPoint Others (Please specify):

第七部份 如有任何親屬在香港鐵路有限公司工作，請說明：

Part VII If any relative is employed by the MTR Corporation Limited, please state:

姓名 Name	職位/部門 Position / Department	關係 Relationship

第八部份 語言能力
Part VIII Language Skills

- 英語 (普通 / 流利*) English (Fair / Fluent*)
- 普通話 (普通 / 流利*) Putonghua (Fair / Fluent*)
- 廣東話 (普通 / 流利*) Cantonese (Fair / Fluent*)
- 其它 (請列明): _____ (普通 / 流利*)
Others (Please state): _____ (Fair / Fluent*)

第九部份 可工作時段 (請於合適時段加上"✓")
Part IX Available Time Slot (Please insert "✓" for your available timeslot)

		星期一 Monday	星期二 Tuesday	星期三 Wednesday	星期四 Thursday	星期五 Friday	星期六 Saturday	星期日 Sunday
A	0600-0800 hrs							
B	0730-0900 hrs							
C	0800-0930 hrs							
D	0900-1100 hrs							
E	1000-1200 hrs							
F	1100-1300 hrs							
G	1200-1400 hrs							
H	1300-1500 hrs							
I	1400-1600 hrs							
J	1500-1700 hrs							
K	1600-1800 hrs							
L	1700-1900 hrs							
M	1730-1900 hrs							
N	1800-1930 hrs							
O	1800-2000 hrs							
P	1900-2100 hrs							
Q	2000-2200 hrs							
R	2200-2400 hrs							

第十部份 工作車站選擇 (最優先選擇填上1字, 如此類推)
Part X Station Preference (1 being the highest priority)

- 觀塘綫 Kwun Tong Line
- 將軍澳綫 Tseung Kwan O Line
- 荃灣綫 Tsuen Wan Line
- 港島綫 Island Line
- 東涌綫 / 機場快綫 Tung Chung Line / Airport Express Line
- 東鐵綫 East Rail Line
- 屯馬綫 Tuen Ma Line
- 輕鐵 Light Rail
- 沒有優先次序 No Preference

第十一部分 其他資料
Part XI Other Information

請提供以下資料:

Please provide the following information:

- 與今次職位申請相關的專業技能、獎項。
Special skills, achievements/awards relevant to this application.
- 曾受到專業機構或監管機構的任何紀律聆訊或收到其警告、譴責或其他形式的制裁。
Warnings, reprimands or other forms of sanctions from a professional body or regulatory body.
- 刑事罪行紀錄 - 根據《罪犯自新條例》(第297章) 被認為已失去效力的判罪毋須申報。
Criminal records - No information is required to be given concerning any conviction which is considered "spent" under the Rehabilitation of Offenders Ordinance (Cap. 297).
- 其他 Others: _____

詳述以上適用項目: _____

Details of the above if applicable

第十二部份 聲明
Part XII Declaration

本人聲明, 就本人所知, 申請表內填報的資料是真實和正確的; 本人也明白, 填報任何虛假或誤導性資料, 可導致被取消申請資格, 或於受聘後被撤職。本人確認收受香港鐵路有限公司之收集職位申請人個人資料聲明並明白有關內容。本人同意公司有權引用上述資料, 作為處理本人於港鐵公司之職位申請及於受僱後執行公司正常職務之用途。

I declare that all personal data and information given in this form are true and correct to the best of my knowledge and understand that any false and misleading personal data and information given will lead to disqualification of my application or dismissal action if I were employed. I acknowledge receipt of a complete copy of the MTR Corporation Limited's Personal Information Collection Statement for Job Applicants and understand the contents thereof. I agree that the above personal data and information will be used for purposes relating to my application for employment with the Corporation and in the course of my proper performance of the job duties during employment with the Corporation.

申請人簽署

Signature of Applicant:

日期

Date:

在適當方格內加上 Tick the appropriate box

* 將不適用者劃去

Delete as appropriate

MTR Corporation Limited
香港鐵路有限公司

香港郵政總局信箱9916號

GPO Box 9916, Hong Kong

APN125/R10/12.14